

új  
» **Kemenesalja**

XVI. ÉVFOLYAM 19. SZÁM (382)

2004. OKTÓBER 8.

CELLDÖMÖLK VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK LAPJA



» A vértanúk emlékére	3.
» Ravatalozó épül	4.
» Tízéves a nyomda	8.
» Kötelező győzelmek	13.



**Borivóknak  
V A L Ó**



# CELLI-UDVARHÁZ BT.



INGATLAN AJÁNLATAI:

**Celld-ön** 1754 m<sup>2</sup>-es, építési telek, közmű hozzájárulásokkal eladó. I.ár: 2,5 M Ft

**Celld-ön** 3 szoba+étkezős családi ház, 2 garázzsal melléképülettel eladó. I.ár: 15,5 M Ft

**Celldömőkön** 3 szoba+nappalis cs. ház, garázzsal 820 m<sup>2</sup> telken eladó. I.ár: 16,5 M Ft

**Celldömőkön** 6 szoba 2 nappalis cs.ház 612 m<sup>2</sup> telken eladó. I.ár: 20 M Ft

**Celldömőkön** kisméretű sarokház 620 m<sup>2</sup> telken eladó. I.ár: 7 M Ft

**Celldömőkön** 100 m<sup>2</sup>-es belvárosi cs. ház garázzsal, 936 m<sup>2</sup> telken eladó. I.ár.: 16 M Ft.

**Celldömőkön** 2 szintes családi ház (4 szoba, +nappali), közművekkel eladó. I.ár: 8,5 M Ft

**Celldömőkön** 2 szobás, igényesen felújított, konvektoros lakás eladó. I.ár: 8,5 M Ft.

**Celldömőkön** 2 szobás, belvárosi, konvektoros lakás eladó. I.ár: 7,7 M Ft

**Celldömőkön** 1+2x1/2 szobás, igényesen felújított lakás eladó. I.ár.: 7,2 M Ft

**Celldömőkön** belvárosi üzlethelyiség wc-vel, kézmosóval, 380 V eladó. I.ár.: 7,5 M Ft

**Celldömőkön** 2 szintes igényes áll. cs.ház, pincével, 2 garázzsal eladó. I.ár: 30 M Ft

**Celldömőkön** 2 szobás, konvektoros lakás szép állapotban eladó. I.ár.: 7,4 M Ft

**Celldömőkön** családi ház garázzsal, 658 m<sup>2</sup> telken eladó. I.ár: 10,9 M Ft.

**Celldömőkön** 5 szobás családi ház, aknás garázzsal eladó. I.ár: 17,9 M Ft

**Celld-ön** 2 sz.+napp cs.ház eladó. I.ár: 13 M Ft

**Celldömőkön** 2 szobás családi ház 700 m<sup>2</sup> telken eladó. I.ár: 10,9 M Ft

**Celldömőkön** 3 sz.+nappalis, cs.ház, 1100 m<sup>2</sup> telken eladó. I.ár: 13 M Ft

**Celldömőkön** 1+2x1/2 szobás belvárosi lakás eladó. I.ár: 8,2 M Ft

**Celld-ön** igényes állapotú 2 generációs családi ház, 2 garázzsal eladó. I.ár: 24 M Ft

**Celldömőkön** 2 sz., igényes áll. belvárosi felújított lakás eladó. I.ár: 6,9 M Ft

**Celldömőkön** 3 szoba+nappalis családiház 2 garázzsal eladó. I.ár: 15 M Ft

**Égyéb:** Tokorson 2 szobás cs. ház állattartásra alkalmasan, gépekkel eladó. I.ár.: 8,9 M Ft.

Celldömőkön 4 szobás belvárosi cs.ház, garázzsal eladó. I.ár.: 16,9 M Ft.

Celldömőkön 2 szoba+hallos igényes állapotú lakás eladó. I.ár.: 6 M Ft.

Celldömőkön belvárosi üzlethelyiség eladó. I.ár: 6,5 M Ft.

Celldömőkön belvárosi, 6 szobás 2 generációs családi ház eladó. I.ár.: 26 M Ft.

Celldömőkön 4 szobás családi ház, garázzsal 1000 m<sup>2</sup>-es eladó. I.ár.: 16,5 M Ft.

Celldömőkön 1+2 fél szobás felújított lakás eladó. I.ár.: 6,8 M Ft.

Celldömőkön kisméretű lakóház eladó. I.ár.: 4,5 M Ft.

Nemeskocsban 3 szobás cs. ház 1440 m<sup>2</sup> telken eladó. I.ár: 12 M Ft.

Vönöckön 2 szobás összközműves cs.ház eladó. I.ár.: 5,5 M Ft.

**Info: 06-30/9938-439, 06-70/316-8752 Cím: Celldömők, Rákóczi u. 10.**

**http://www.celli-udvarhaz.hu • E-mail: celli\_udvarhaz\_ingatlan@yahoo.com**

# Laguna

## Fürdőszoba Szaküzlet

**Figyelem! Elköltöztünk!**  
**Örömmel értesítünk mindenkit, hogy**  
**2004. október 11-étől új helyen,**  
**új környezetben és tágas bemutató térrel**  
**fogadjuk vásárlóinkat**  
**a Horváth Elek utca 2. szám alatt.**

Ízelítő akciós termékeinkből:

Üveg zuhanykabin 80-90 cm-ig	<b>29.900 Ft/db</b>
Ragasztók: alap 1330 Ft/cs. helyett	<b>1.100 Ft/cs.</b>
normál 1690 Ft/cs. helyett	<b>1.400 Ft/cs.</b>
flexibilis 3360 Ft/cs. helyett	<b>2.700 Ft/cs.</b>
Csempék már	<b>1.250 Ft/m<sup>2</sup>-től</b>
Beltéri járólapok	<b>1.590 Ft/m<sup>2</sup>-től</b>
Kültéri járólapok	<b>2.290 Ft/m<sup>2</sup>-től</b>

**Alföldi csempés járólapokra**

**10% kedvezményt adunk!**

**AKCIÓNK A KÉSZLET EREJÉIG TART!**

www.cellkabel.hu



A Cellkabel Kábel-Net szélessávú kapcsolata azonos idő alatt akár tízszer több tartalmat közvetít, mint a hagyományos modemes kapcsolat.  
 A nagyobb átviteli sebesség kihasználásával kibővülnek a Web által nyújtott lehetőségek.

**Szélessávú Internet**  
**\*24 órás kapcsolat\***  
**fix havidíj**



# CELLKÁBEL

Celldömölki Kábeltelevízió

# INTERNET

**Miért?**

nincs telefon költség  
 nincs számolgatás  
 nincs bekötési díj  
 vírusvédelem minden csomagnál  
 akár 768 vagy 1024 kbit/sec letöltés  
 helyi hálózati alkalmazások  
 VPN, virtuális magánhálózatok lehetősége  
 szüntelen szórakozás KÁBELEN!

9500 Celldömök, Kossuth L. u. 16.

Telefon: 06 (95) 423 423

E-mail: info@cellkabel.hu

**A kiemelt csatlakozási kedvezmények meghosszabbítva október 31-ig!** – Csatlakozás: 0 Ft  
 – Szerelési díj: 0 Ft – Kábelmodem: 0 Ft – Új Diákkezdmény beindítása, (20% kedvezmény!)

**NE HAGYJA KI, FIZESSEN ELŐ MOST!** Az akciós feltételek 2 éves szerződés esetén érvényesek!

## Változik a város

„Nem fogsz ráismerni a városra, ha hazajössz”, mondta egy ismerősöm egy telefonbeszélgetés alkalmával, s volt némi igaza. Bő negyedéve mentem el a városból, a nyári hónapokat máshol töltöttem. Bár távollétem alatt is figyelemmel kísértem az otthoni eseményeket, hazaérve megfogott a városközpont látványa: a körforgalom és a hozzátartozó átalakítások.

Annak idején magam is kételkedve fogadtam a tervezett változtatást – s ezzel nem voltam egyedül –, most úgy látom, fölösleges volt az aggodalom. Látva az újat, nem győztem betelni a posta, a templom és a polgármesteri hivatal közötti tér látványával. Természetesen nekem is hiányoznak a megszokott, árnyat adó fák, meg az is, hogy nem lehet behajtani a posta elé. Mint minden újhoz, ehhez is hozzá kell szokni, a szépet és jót pedig mindig könnyebb megszokni.

Az újjávarázsolt és még mindig alakuló városközpont a miénk, akik itt élünk, és nem másé. Legyünk rá büszkéek, és vigyázzunk rá.

»VÖLGYI LÁSZLÓ

## Közlekedés, gyógyszertár

Újabb közúti jelzőtáblák kihelyezését javasolta a celldömölki rendőrkapitányság közlekedésrendészeti osztálya. A javaslat szerint a Hunyadi utcában, a Kassa utcában és a Kodály Zoltán utcában a jobbkezes utcarendszereket alakítják majd át kiemelt útvonalas megoldásúvá, a forgalmi rend változását közlekedési táblákkal jelzik majd. A Kemenesaljai Egyesített Kórház intézeti gyógyszertárat szeretne kialakítani, és a porta épületét is bővíteni szeretnék. Az átalakítás során egyebek mellett két sterilizáló, orvosi szobát, ügyeletes orvosi szobát, különböző anyagok tárolására alkalmas raktárakat hoznak létre.

# Felújított központ



Megújult a városközpont. A körforgalom után elkészült a templom, a polgármesteri hivatal és a posta közötti tér is, amely méltó lett a város fő tere elnevezésre. A térkövezett járda- és útrészeket füvesített, virágokkal és fákkal beültetett terek váltják, később padokat és asztalokat is kihelyeznek majd. A színes virágok – köztük a város színeit viselő árvácskák – már most dí-

szei a térnek, a fák pedig néhány év múlva, megerősödve adhatnak majd árnyékot. A teret még hangulatosabbá teheti később egy szökőkút is, amelyre ugyan egyelőre nincs pénze a városnak, de a helye megvan. Képviselői kezdeményezésre egy alapítvány létrehozását tervezik, amellyel elő lehet segíteni a szökőkút kialakítását.

»T.G.

## A vértanúk emlékére

Az 1848/49-es szabadságharc megtorlásának részeként 1849. október 6-án Pesten Batthyány Lajos miniszterelnök, Aradon tizenhárom tiszt – Aulich Lajos, Damjanich János, Desewffy Arisztid, Kiss Ernő, Knezich Károly, Láhner György, Lázár Vilmos, Leiningen-Westerburg Károly gróf, Nagysándor József, Poeltenberg Ernő, Schweidel József, Török Ignác, Vécsey Károly gróf – halt vértanúhalált. Emlékezzünk rájuk Damjanich szavaival. „Ima kivégeztetésem előtt, 1849. október 5-ről 6-ra virradóra

Mindenség Ura! Hozzád fohászokdom! Te erősítettél engem a nőmtől való elválás borzasztó óráiban, adj erőt továbbra is, hogy a kemény próbát: a becstelen, gyalázatos halált erősen és férfiasan állhassam ki. Hallgasd meg, ó, legfőbb Jó, vágyteli kérésemet! Te vezettél, Atyám, a csatákban és ütközetekben, Te engedted, hogy azokat kiállhassam, és a Te védelmező karod segített némely kétes küzdelemből sértetlenül kilábolni – dicsértessék a Te neved mindörökké! Oltalmazd meg, Mindenható, az én különben is szerencsétlen hazámat a további veszedelemtől! Hajlítsd az uralkodó szívet kegyességre a hátramaradó bajtársak iránt, és vezé-

reld akaratát a népek javára! Adj erőt, ó, Atyám, az én szegény Emíliámnak, hogy beválthassa nékem adott ígéretét: hogy sorsát hitének erejével fogja elviselni.

Áldd meg Aradot! Áldd meg a szegény, szerencsétlenségbe süllyedt Magyarországot! Te ismered, ó, Uram, az én szívemet, és egyetlen lépésem sem ismeretlen előtted: azok szerint ítélj fölöttem kegyesen, s engedd a túlvilágon kegyes elfogadást találnom. Ámen. Emíliámnak vigasztalásul. Damjanich”



# Ülést tartott a testület

A képviselő-testület szeptember 29-ei nyílt ülésén egyebek mellett a polgármesteri hivatal tevékenységéről számoltak be, a zárt ülésen pedig a műfüves pálya építéséről is tárgyaltak a képviselők.

A két ülés között történekről és a lejárt idejű határozatokról számolt be *Fehér László* polgármester a testületi ülés kezdetén, majd az idősek klubja tagjainak nevében két idős hölgy köszönte meg a városvezetésnek és a klub dolgozóinak az idősekről való gondoskodást, hogy kialakították számukra a klubot.

A fő napirendi pontok között foglalkozott a testület a polgármesteri hivatal tevékenységéről szóló beszámolóval. *Baranyai Attiláné dr.* jegyző hangsúlyozta, hogy a polgármesteri hivatalban nemcsak Celldömölk, hanem az egész kistérség lakosainak ügyeit is intézik. A közlekedésgazgatással, vállalkozásokkal, igazolványokkal és útlevelekkel kapcsolatosan közel 29 ezer ügyet intéztek másfél év alatt. Felhívta a figyelmet arra is, hogy elhelyezésük az épület adottságaiból adódóan túlszűfolt, a tárgyi feltételeket is javítani kell.

A folyó ügyek között számoltak be a pályázati eredményekről. A Vas Megyei Területfejlesztési Tanács által meghirdetett pályázaton a város rendezési tervéhez 10 millió forintot, a ravatalozó építéséhez pedig 44 millió forintot nyert az önkormányzat. Szó volt az alsósági Jókai (korábban Bem) utca útépítéséről és csapadékvíz-elvezetéséről. *Döme László* részönkormányzat-vezető az útépítés mielőbbi megkezdését javasolta. Az idei megvalósításhoz a forrást az önkormányzat biztosítaná. Mivel jövőre az állam az önkormányzati útfejlesztések esetében minden egy forintot ad, a képviselők úgy döntöttek, hogy ezt a lehetőséget kihasználják, és az így megmaradt pénzt a többi utca javítására fordítják.

A nyílt ülés után a képviselő-testület zárt ülésen folytatta a tanácskozást. Tárgyaltak a műfüves labdarúgópálya építéséről is. Az elmúlt év decemberében 36 millió forint állami támogatást kapott a város a műfüves pálya építéséhez. Az önkormányzat az eredeti szerződés módosítását kérte a pályázatban kiadott műszaki rétegtendert megváltoztatása miatt. A pályát a liget Koptik utca felőli oldalán alakítják ki, a beruházás lebonyolításában – amely még az idén elkezdődhet – a CVSE vesz részt. A beruházás önrészához szponzorokat szeretne bevonni az önkormányzat, és a sportegyesület társadalmi munkára is számít. A műfüves pályát az utánpótlás korú és a felnőtt csapatok is használják majd. Az izületeket kímélő műfü különösen a fejlődésben lévő szervezetnél fontos az egészség megóvása miatt. Szó volt a zárt ülésen a Vulkan fürdő építéséről is, arról, hogy a tervek szerint a második ütemet is szeretnék átadni a jövő év júniusában.

»T.G.

# Polgári védelmi szövetség alakult

Megyei polgári védelmi szövetség alakult és katasztrófavédelmi bemutatót tartottak gyerekeknek a rend- és katasztrófavédelmi szervek városunkban szeptember 24-én. A délelőtti bemutatón óvodás és iskolás gyerekek figyelték a tűzoltást, az alpinisták ereszkedését a kilencemeletes épület tetejéről, ismerkedtek a sebsültek ellátásával, a rendőrségi fegyverekkel.

A szakmai bemutató után a polgármesteri hivatalban tartotta alakuló ülését a Vas Megyei Polgári Védelmi

nulóifjúsághoz közel hozzák a rendvédelmi szervek munkáját. A megyében három települési szervezet – Szombathelyen, Sárváron és Celldömölkön, valamint Körmenden – alakult már meg. A megyei szövetség az országos szervezettől válik le, és önálló jogi szervezatként folytatja ezentúl a tevékenységét. Az ülésen elfogadták a szövetség alapszabályát, valamint megválasztották a tisztségviselőket. A tizenkilenc alapítót tömörítő Vas Megyei Polgári Védelmi Szövetség elnöke *Mersits Máttyás*, alelnöke *Sóptei*



Szövetség, amelynek célja, hogy a lakosságot megismertessék a veszélyt elhárító munkával, segítsék az önkéntesek szervezését, felkészítését, a ta-

*Józsefné*, szakmai alelnöke *Reményi István* lett. A felügyelő bizottság elnökévé *Erdélyi Antalt* választották.

»T.G.

# Ravatalozót építenek

**Méltó körülmények között búcsúztathatják a halottakat, miután megépül a ravatalozó. Az önkormányzat elsősorban pályázati forrást használ fel a kegyeleti hely kialakításához.**

A celldömölki ravatalozó építéséhez 44 millió forintot nyert az önkormányzat a Vas Megyei Területfejlesztési Tanács területi kiegyenlítést szolgáló fejlesztési célú támogatáson. A beruházás során nemcsak a ravatalozó épületét alakítják ki, hanem elkerülő utat, parkolókat is építenek, parkosítanak, és a vasút alatt korábban lefektetett védőcsövön az

elektromos áramot is átvezetik. Az épületben hatvan négyzetméteres ravatalozó tér, kiszolgáló helyiségek lesznek, az épületen kívül pedig térburkolattal ellátott fedett rész is lesz. Így a temetéseken 100–150 résztvevő is zárt helyen tartózkodhat. Még az ősszel lefolytatják a közbeszerzési eljárást, majd a kivitelezői szerződések megkötése után hozzákezdhetnek az építkezéshez, amihez az önkormányzat saját erős forrást is felhasznál. Az elképzelések szerint a jövő évi halottak napjára már funkcionál az épület.

»T.G.

# Megújul a kultúra háza Új klub az idős embereknek

A Kemenesaljai Művelődési Központ és a Kresznerics Ferenc Könyvtár épületének rekonstrukciójára a kormány döntése alapján négyszázmillió forintot kaphat jövőre a város. Az eddigi sikertelen pályázatok után az önkormányzati beruházások címzett támogatására beadott pályázat sikeresnek bizonyult, erről *Kiss Péter* kancelláriaminiszter adott tájékoztatást.

*Fehér László* polgármestertől megtudtuk, hogy az önkormányzat mintegy 420 millió forintos támogatáshoz 22 millió forintos önrészt vállalva szeretné felújítani a művelődési ház és a könyvtár harmincéves épületét. A pályázati pénzhez jövő tavasszal juthatnak hozzá.

A rekonstrukció során egy szinttel bővítik az épületet, a harmadik szint u-alakú lesz, mivel a színházterem fölötti részre nem építenek emeletet. A program tartalmazza a fűtést, a világítás korszerűsítését és a nyílászárók cseréjét. *Dummel Ottó*, a pol-

gármesteri hivatal műszaki osztályvezetője elmondta, hogy a tervek szerint a művelődési központban megszüntetik a jelenlegi lépcsőt, helyette a bejárat mellett lesz lépcső és lift. A földszinten bővítik az előcsarnokot, egy kisebb kiállítótermet és egy internetes kávézót is kialakítanak. Az első emeleten kiállítóterem és klubfoglalkozásokra alkalmas helyiségek lesznek, a második emeleten pedig az irodák és a kiszolgáló helyiségek mellett helyet kapna egy 59 férőhelyes multiplex mozi is. A könyvtárban nagyobbak lesznek az olvasószolgálati terek, megoldódik a raktározás gondja, és a kiszolgáló funkciók számára is alakítanak ki helyiségeket. A mozgáskorlátozottak közlekedését szintén lift működtetésével segítik. Az épület magastetőt kap, homlokzata pedig a jelenlegi kerámiaburkolatos helyett vakolt felületű lesz.

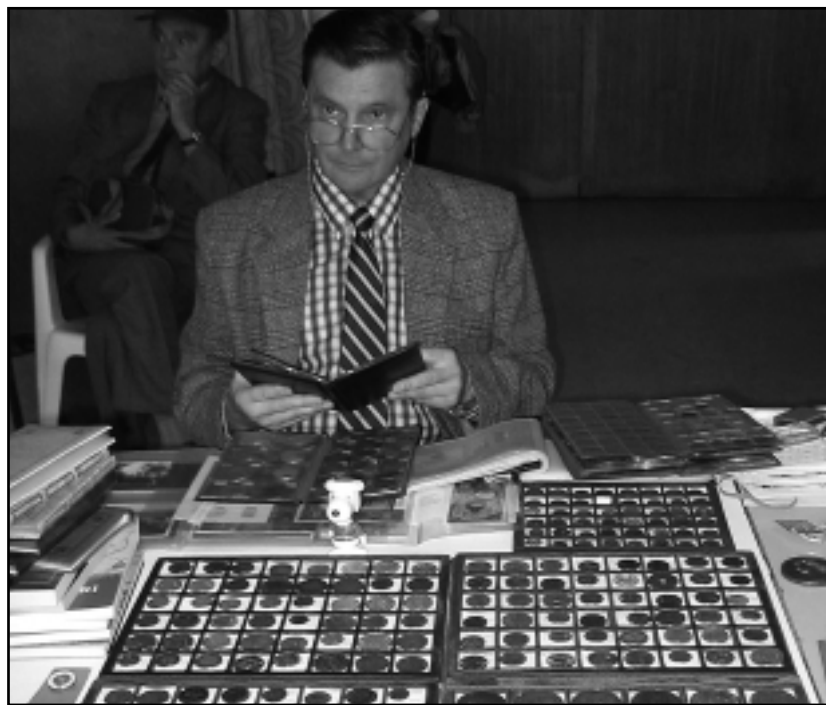
»TULOK GABRIELLA

Az idős emberek világnapján adták át az újonnan kialakított idős emberek klubját, ahol szép környezetben segítséggel és igényes szolgáltatásokkal várják az idős embereket.

*Csizmazsiáné Hubert Mária*, a celldömölki népjóléti szolgálat igazgatónője a megújult intézményben köszöntötte az október 1-jei világnap-



## Éremgyűjtők cserenapja



FOTÓ: KATONA BERNADETT

Országos börzét rendezett a Magyar Éremgyűjtők Egyesülete Celldömölki Csoportja szeptember 26-án a Kemenesaljai Művelődési Központban. A negyedik alkalommal megrendezett cserenapon jobbra érmekeket, papírpénzeket, kitüntetések mutatottak be a gyűjtők, de számtalan hadi jellegű régiség is fellelhető volt az asz-

talokon. A celldömölki rendezvényre az ország számos részéből érkeztek. A helyi csoport tervei között szerepel, hogy jövőre Celldömölkön rendezik meg a Magyar Éremgyűjtők Egyesülete 35. évi vándorgyűlését, amelyre nemcsak itthonról, hanem külföldről is várják az éremgyűjtő tagságot.

pon az idős embereket, akik szeretve figyelő tekintettel nézték a gyerekek verses, zenés, táncos műsorát. A klub ünnepélyes átadásán *Fehér László* polgármester arról szólt, hogy az önkormányzatot továbbra is az a cél vezérli, hogy gondoskodjon az idős emberekről. A népjóléti szolgálattal közös épületcsoportban alakítják ki a közeljövőben az új gondozóházat, amit így a jelenleginél többen vehetnek majd igénybe. A mintegy húszmillió forintos beruházás – amelyhez kilencmillió forintot pályázaton nyertek – megvalósulásával újra helye van a korábban megszüntetett 1. Számú Idős Klubjának, és egy helyre, épületcsoportba került a család- és idősgondozás.

Az új idős emberek klubja kellemes környezetet biztosít az idős embereknek. A két igényesen berendezett társalgóban szabadidős tevékenységnek hódolhatnak a klubtagok, az orvosi szobában egyebek mellett fizioterápiás kezelésre is mód van, a helyiségek kialakításánál gondoltak a mozgáskorlátozottakra is. Kialakítottak egy sószobát is, ahol a só párologtatva segítik a légúti betegségek kezelését és megelőzését. Az intézményigazgató tervei szerint a sóterápiás kezelés nem csak a klubtagok számára áll majd rendelkezésére. A klub programjait sem csak a tagoknak ajánlják, szeretnék, ha a környéken lakók is bekapcsolódna-  
nának egyes rendezvényeikbe.

»TULOK G.



# Trianonra emlékeztek



A „Nem, nem, soha” gondolat jegyében gyűltek össze az emlékezők szeptember 25-én a Ság hegyen. A Himnusz közös eléneklésével vette kezdetét a Kemenesaljai Trianon Társaság által, a Trianon-emlékmű felállításának 70. évfordulója alkalmából szervezett emlékünnepe, melynek résztvevőit *Németh János* tárogatóművész fogadta. A megemlékezés magasztos eseményeinek méltó ke-

retet adott Ostffyasszonyfa és Kemenesmagasi hagyományörző együtteseinek műsora, melyben megszólaltak az ez idáig ritkán hallott, Trianon fájdalmát megidéző népdalok. Az ünnepi alkalom szónoka *Koltay Gábor* filmrendező volt. Beszédének középpontjában az a Nemeskürty-gondolat állt, mely szerint csak országlakosok vagyunk, de nem alkotunk egységes magyar nemzetet. Saját meggyőződést, fájdalmát és kérdőjeleinek sokaságát sűrítette bele a filmrendező a történész által megfogalmazott gondolatba. Meggyőződése szerint a magyar nép élni tudó és akaró nép, mely a tehetségének köszönheti megmaradását.  
– Annak ellenére így van ez – mondta Koltay Gábor, – hogy ma egy szel-

lemi acsarkodásnak és szétesésnek vagyunk tanúi és szenvedő alanyai. A filmrendező fájdalma is ebből ered, hiszen a tizennégy részes, egyórásra tervezett, leforgatott filmsorozatot a Magyar Televízióban nem engedték levetíteni. Elkészült ugyan egy rövidített változat, melyet már százezres tömeg látott, de a maradéktalan igazsággal megfogalmazott gondolatok közlése így is csorbult. Koltay Gábor egyértelmű útmutatást adott a nemzeti egységet nélkülöző magyar népnek a megmaradáshoz: magyar érdekű nemzettudat, szellemi kohézió és összetartozás szükséges. A megemlékezés további részében koszorúkat helyeztek el a pártok és társadalmi szervezetek képviselői. A Szózat és a Székely Himnusz hangjai után *Döme László*, az Alsósági Részkormányzat vezetője mondta el köszönő és ünnepzáró szavait.

»NÉMETH IBOLYA

## Színházi előadások

A Kemenesaljai Művelődési Központ páholyos és bérletes színházi előadásokat ajánl a 2004/2005-ös évadra.

Novemberben Fényes Szabolcs *Egy szoknya – egy nadrág* című zenés vígjátékát mutatja be a Fogarassy Színház. Szereplők: Kovács Robi, Mikó István, Rátonyi Hajni, Kassai Katalin, Fogarassy András, Straub Péter, Agócs Júlia, Bodrogi Attila. Rendező: Mikó István.

Januárban Camoletti Boldog születésnapot vígjátékát láthatja a közönség a Pécsi Nemzeti Színház és a Horvát Színház. Szereplők: Hegyi Barbara, Balikó Tamás, Csepregi Éva, Forgács Péter, Kovács Martina vagy Melkvi Bea. Rendező: Telihay Péter.

Márciusban Noël Coward *Akt hegedűvel* című vígjátékát a Budaörsi Játékszín adja elő. Szereplők: Straub Dezső, Schubert Éva, Sztankay István, Trokán Péter, Szőlőskei Tímea, Kautzky Armand, Udvarias Anna, Iván Ildikó, Nyertes Zsuzsa, Virág László, Éless Béla, Waller Gabriella, Hajdan Kornél, Péter Ihaza. Rendező: Sztankay István.

Áprilisban Huszka Jenő – Szilágyi Jenő: Mária főhadnagy nagyoperettjét a Fogarassy Színház előadásában a Pécsi Operettszínház művészeinek közreműködésével láthatják a színházlátogatók. Szereplők: Fogarassy Bernadett, Kovács Etele, Egri László, Lázin Beatrix, Fogarassy András, Keszler Éva, Pintér Gábor, Nádházy Péter valamint a színház tánckara és énekkara, kíséri a Váci Szimfonikus Zenekar. Rendező: Fogarassy András.

A bérleteket a Kemenesaljai Művelődési Központ 11. sz. irodájában lehet megváltani. A bérletek ára: I. hely 6500 Ft, II. hely 6200 Ft, nyugdíjas és diák: 6000 Ft. Jegyárak: I. hely: 1900 Ft, II. hely: 1700 Ft, nyugdíjas és diák: 1600 Ft.

## A magyarság helyzete

Trianon és a határon kívüli magyarság megítéléséről tartott előadást szeptember 24-én az Apáczai Kiadó nagytermében *Kosztolányi Dénes*, a Fidesz Magyar Polgári Párt parlamenti képviselője. A téma- és címválasztás apropóját az adta, hogy városunkban háromnapos rendezvénysorozatot szerveztek a Ság hegyen felállított emlékmű felavatásának 70. évfordulóján.

A házigazda, *Esztégályos Jenő* köszöntő szavai után *Heim Géza*, a Kemenesaljai Trianon Társaság elnöke előadás előtti bevezetőjében ígéretet tett arra, hogy minden esztendőben egy-egy jeles személy meghívásával adnak majd nyomatékot a megemlékezésnek, hogy „Trianont, az örök mementót a felnövekvő generáció is magáénak érezze.”

Kosztolányi Dénes előadásban arra a kérdésre kereste a választ: miként lehetett a Trianonban megkötött békeszerződést kollektív büntetésként, az európai hatalmak teljes egyetértésével érvényre emelni. Gondolatmenetének konklúzióját az az új szemléletű történelemértelmezés adta, melylyel ritkán szembesül a hétköznapi gondolkodó.

– Ami nekünk történelmünk fényes napjait, vérzivataros évszázadok magasztos eseményeit jelentette, az a

környezetünkben élő népeknek kevésbé lélekemelő fordulat volt – érvelt az előadó. – A honfoglalás megítélése, a portyázó magyarok sikere vagy az 1848-as forradalom kitörölthetetlen napjainak méltó megemlézése egyértelmű nekünk, magyaroknak. Minden más érintett nemzetnek azonban ellenkező előjelű a megítélése. Így volt ez ötszáz, sőt ezer éven keresztül. Így, amikor Versailles-ban aláírták a békediktátumot, már kialakult a magyarokról a negatív kép, mely rebellis, összeférhetetlen nemzetnek tüntetett fel bennünket. Egy háladatlan népnek, mely nem érdemel segítséget és megértést.

Kosztolányi Dénes szerint lezárt történelmünknel is jobban fájó dolog a határon kívüli magyarság helyzete és országunk nemzetközi megítélése, ma. A trianoni békeszerződés okozta nemzeti traumát némileg oldaná, ha a belátható időn belül esélyét látnánk a történelmi igazságszolgáltatásnak. Ha remélhetnénk, hogy 40-50 év múlva a határok teljesen feloldódnak, ha az autonómia megadása és az újracsatlakozás után nyugvópontra jut a ma még határon kívüli magyarság helyzete, Trianon megítélése is sokat változna.

»NÉMETH IBOLYA

# Szüreti napok hagyományokkal

Népművészeti csoportok, irodalmárok, könnyűzenei előadók közreműködésével rendezték meg a hagyományos szüreti napokat szeptember utolsó hétvégén. A meglehetősen zord időjárás nem kedvezett a programoknak.

Fröccs nélkül nincsen szüret, s szóda nélkül nincsen fröccs. A szüreti napok kísérőrendezvényeként a szóda és a szikvíz történetét kiállításon ismerhették meg az érklődők. A múlt század fordulójáról való szódásüvegtől kezdve a legújabb fejlesztésű, oxigénnel dúsított patronokig számos érdekességet mutatott be a répcelaki LISS Kft. a Ke-



FOTÓ: KATONA BERNADETT

menesaljai Művelődési Központban. A hagyományos felhasználás mellett különleges dolgokra, például injekciókhoz, portalanításhoz, tűzoltó készülékekhez, sportlövészethez is felhasználják a különböző méretű patronokat. A répcelaki cég és egyéni gyűjtők tulajdonában lévő, különböző formájú és hangulatot idéző szódás- és abszifonok mellett a kiállított patronos dobozok is az elmúlt korokat idézték.

Míg a szódátörténeti kiállítást csak két napig tekinthették meg az érklődők, a szintén a művelődési házban, a galérián nyílt népművészeti kiállítás egészen október végéig nyitva áll a látogatók előtt. A Kemenesalján élő népművészek és alkotók – fa- és csontfaragók, fazekasok, viseletkészítők – alkotásait *Molnár Gábor*, a polgármesteri hivatal szakreferense ajánlotta a látogatók figyelmébe a megnyitón.

A látnivalók mellett többféle zene is szórakoztatta a szüreti napok közönségét. A szombathelyi Lord együttes hangulatos koncertet adott, amely rövidebbre sikerült a tervezettnél, mivel az időjárás nem fogadta ke-



gyeibe az együttest és a rajongókat. A gyerekeket a 100 Folk Celsius együttes szórakoztatta népszerű dalokkal, a felnőttek pedig a Megasztárból ismert Gáspár Lászlóval dúdolták együtt az ismert dalokat. Az időjárás a szüreti felvonulásra is rányomta a bélyegét, de a felvonulók és a közönség is kitartott a hidegebb idő ellenére is. A felvonulás utáni műsorban helyi és vendég hagyományörző csoportok, táncegyüttesek adtak műsort, majd a tűzijátékkal záruló szüreti bálon szórakozhattak a résztvevők.

»T.G.

## Borivóknak való

A Ság hegyi szüreti programok nyitórendezvényeként szeptember 23-án este a szombathelyi B. K. L. Kiadó gondozásában megjelent A magyar bor útja, valamint a Boriváshoz való című kötetek és a magyar bordalokat tartalmazó CD zenés bemutatóját tartották a Kresznerics Ferenc Könyvtárban.

A rendezvényen megjelenteket – köztük Horváthné Stukics Erzsébet és Kovács Ferenc országgyűlési képviselőket, Marton Ferencet, a Vas Megyei Közgyűlés sporttanácsnokát, Joós Tamás énekmondót, Majthényi Lászlót, a Vas Megyei Közgyűlés Közművelődési és Ifjúsági Bizottságának elnökét, a kötetek és a CD szerzőit, valamint a B. K. L. Kiadó igazgatóját – *dr. Bellérmé Horváth Cecília* igazgatónő köszöntötte.

Balassi Bálint Borivóknak való című versének megzenésített változata, a CD szerzőinek, Kátai Zoltán és Róka Szabolcs énekmondók előadásában remek hangulatot varázsolt a könyvtárba. Az est folyamán többször is élvezhette a hallgatóság a két művész nagyszerű hangját, kiváló előadói képességét. Felcsendült többek között Tinódi Lantos Sebestyén Sokféle részögösről, valamint Csokonai Vitéz Mihály Szerelemdal a csikóbőrös kulacsos című műve is. A kötetek szerzőivel *Majthényi László* beszélgetett. *Ambrus Lajos* író a rendezvény aktualitásához kapcsolódóan a szüretről olvasott fel néhány gondolatot, majd elmondta, hogy mivel nem szakember, ezért egyedül nem mert belevágni A magyar bor útja című kötet elkészítésébe. Segítséget kapott Cso-

ma Zsigmondtól, aki agrártörténeti kutatásokat is végzett. Ambrus Lajos véleménye szerint a borászat irodalma a rendszerváltás óta sokat lépett előre, de nem készült eddig olyan mű, amelyben az összes borvidék helyet kapott volna. A szerző dicsérte Somlói Lajos nagyszerű fotóit is. A Boriváshoz való című fotóalbum Somlói Lajos fotóit tartalmazza, a kötethez Ambrus Lajos írt előszót. A szerző bejárta az egész Kárpát-medencét, munkái fantasztikus élményt nyújtanak. A fotográfus szerint a bor lényegiség, tükrözi az ott élő ember szellemi szintjét. A beszélgetés végén Ambrus Lajos elárulta, most Az én szőlőhegyem című regényes esszé kötetben dolgozik, valamint a somlói bort próbálja rekonstruálni. Somlói Lajos többek között a Jeli arborétumról, valamint a Kárpát-medence gyógy- és szenthelyeiről készített könyvet.

»VASS VERA

## Tízéves a nyomda

FOLYAMATOS FEJLESZTÉS, SZAKEMBEREK KÉPZÉSE

Éppen tíz éve, hogy az Antók Nyomdaipari Kft. megkezdte működését városunkban. Igaz, hogy mai szemmel szerényebb körülmények között, hiszen mindössze egy rotációs gépet állítottak munkába, de 1994-ben ez 16 ember foglalkoztatását tette lehetővé. A gép ma már nem üzemel, de működése alatt óránként 15 ezer színes nyomatot készített 16 oldalon. A nyomda akkori munkavállalói azokból a lelkes, a szakma iránt affinitást érző fiatalokból verbuválódott, akik a mesterségbeli tudást ott és a gyakorlati életből tanulták meg. Mint *Antók Zoltán* ügyvezető igazgató elmondta, a későbbiekben ezeket a fiatalokat beiskolázták: olyan tanfolyamra fizették be őket, mely kifejezetten a cég kérésére szerveződött. Szakipari képzés ugyanis nemcsak középiskolai szinten nem létezik, de tanfolyamon sem igen lehet elsajátítani az ilyen jellegű ismereteket. 1999-ig nagyjából

ilyen feltételek között dolgoztak. Az üzembe állított gép folyamatosan amortizálódott, az új beruházás szükségessé vált. Hollandiában töltött éveit és kapcsolatait kihasználva Antók Zoltánnak sikerült elérni, hogy holland együttműködést vonjanak be a termelésbe, ezzel megteremtődött a pénzügyi háttér. A 85 százalékos tulajdonos holland anyacég jelentős beruházást oldott meg: három új rotációs gép került a nyomdába, amely 40 ezres nyomatot készít egy óra leforgása alatt 32 oldalon.

A nagy arányú beruházás révén új piaci lehetőségek nyíltak meg. Mára a cég elérte, hogy a reklámújságokat kiadó – példányszámot és terjedelmet figyelembe véve – multinacionális cégek közül négy itt, a celldömölki nyomdában állítja elő kiadványát. A dolgozói létszám 67-re bővült: megfelelő végzettséggel rendelkezik mindenki. Gépmesterek, nyomdászok és



ANTÓK ZOLTÁN IGAZGATÓ

betanított munkások alkotják a derék-hadat, napi három műszakban folyamatosan termelnek. Ismét nagy beruházás előtt áll a cég. 2005-re újabb, kétezer négyzetméteres csarnokkal bővül majd a nyomda. Új nyomógépet kezdenek működtetni, ezzel elérik, hogy újabb munkaerőt – 15 dolgozót – tudnak majd foglalkoztatni.

»NÉMETH IBOLYA

## Érdemérmes pedagógus

*Németh Lajos* 1916. február 28-án született Marcalgergelyiben. Szülőfalujában végezte el az elemi iskolát, ahol édesapja is tanította. A Soproni Evangélikus Reál Gimnáziumban (Líceum) 1935-ben érettségizett, majd felvették a Szegedi Polgári Iskolai Tanárképző Főiskolára. A négy év elvégzése után 1939-ben magyar-történelem-német szakos tanári diplomát kapott. 1939. október 5-én behívták katonának, rá egy hétre pedig Celldömölkön kinevezték tanárnak. Két év katonáskodás után 1941. szeptember 31-én szerelt le, de sokáig nem élvezhette a pedagógusi pályát. Öt hónap múlva ismét bevonult, a 2. doni hadsereg 7. hadosztályának hírközpontját vezette. A fronton egy évet és 15 napot volt. Sajnos egy tanévet sem taníthatott végig, amikor újra a hadsereg következett. Észak-németországi kiképzés után angol fogságba került, ahonnan 1945. szeptember 22-én megszökött. Néhány héttel később már ismét tanított.

Németh Lajos Celldömölkön a dolgozók polgári iskoláját vezette, ahon-



nan Alsóságra irányították. Ott két évig tanított. Ezután kinevezték Vas megye magyar szakfelügyelőjének, ezzel egy időben igazgatóhelyettes és osztályfőnök is volt, valamint megválasztották járási szakszervezeti titkárnak. 1953-ban a celldömölki gimnáziumba hívták óraadónak, ahol fél év múlva már kinevezett tanár-

ként dolgozott. Később Debrecenben elvégezte az egyetemet, és egészen 1977. február 28-ai nyugdíjba vonulásáig a gimnáziumban tanított magyart, németet és történelmet, emellett szakfelügyelői munkáját is lelkiismeretesen ellátta. Elmondása szerint nagyon szerette a hivatását. Hitvallásának József Attila versének szavait tartja: „Mióta éltem, forgószélben próbáltam állni helyemen”. Németh Lajos 1947-ben nősült meg. Feleségével immár 57 esztendeje él boldog házasságban. Lányuk, Németh Sarolta Katalin az MTA Irodalomtudományi Intézetének Könyvtárát vezeti, az irodalomtudományok kandidátusa.

A nyugalmazott középiskolai tanár, gimnáziumi igazgatóhelyettes idén kapta meg gyémántdiplomáját. Augusztus 20-án Celldömölk Városért Érdemérmel vehetett át az oktatás területén végzett több évtizedes kiemelkedő munkájáért Fehér László polgármestertől és Söptei Józsefné alpolgármestertől.

»VASS VERA

„Mióta éltem,  
forgószélben  
próbáltam állni  
helyemen”





P O R T R É

## Szegvári Gyula

Életpályája elismeréseként belügyminiszteri kitüntetést, aranygyűrűt kapott Szegvári Gyula. A ma már nyugdíjas köztisztviselő 1922. május 31-én született Celldömölkön. Az elemi, majd a polgári iskola elvégzése után szülővárosában érettségizett le levelező tagozaton. Az akkori főszolgabíró a magyarországi jegyzőségre helyezte ki 1941. május 15-étől, ahonnan áthelyezését kérte Bobára. A bobai jegyzőségen egészen bevonulásáig dolgozott. 1943. október 15-én állt katonának, megjárta a frontot, majd sérülése után több kórházat is. Felépülése után Németországba került, ahonnan 1945. október 28-án tért haza. Miután jelentkezett az igazolóbizottságnál, a főjegyzői hivatal Nemeskeresztúrra helyezte irodai segédtsz-

nek. Szegvári Gyula 1949. szeptember 1-jén került vissza szűkebb hazájába, Alsóságra irodatisztnak. Alsóságon egy évig dolgozott. A tanácsok megalakulása után a Járási Tanács titkárságán dolgozott előadóként, majd később főelőadóként 1956-ig. Ebben az évben a Községi Tanács adócsoportjához került, majd visszahelyezték a Járási Tanácshoz, ahol 1956-tól egészen nyugdíjazásáig, 1982-ig dolgozott. Az ügyfélszolgálati iroda vezetőjeként az ügyfelek ügyes-bajos dolgait intézte. Elmondása szerint nagyon szerette a munkáját, mert szeretett az emberekkel foglalkozni. Most, 82 évesen, arra a kérdésre, hogy ha tehetné, milyen munkát választana magának, határozottan azt válaszolta, ugyanezt. Soha nem bánta meg a választását. Persze, voltak nehéz időszakok az életében, amelyekre nem szívesen emlékszik vissza. A begyűjtési, elszá-

moltatási feladatokat kollégáival együtt nehéz szívvel végezték el. Szegvári Gyula 1948-ban nősült meg, feleségével egy lányuk született, aki egy fiú unokával örvendeztette meg őket. A nyugalmazott köztisztviselő kiegyensúlyozott családi életének is köszönheti, hogy mindig teljes erőbedobással tudta végezni a munkáját. Kétszer kapott kiváló dolgozó kitüntetést, 1951-ben pedig a Népköztársasági Érdemérem ezüst fokozatát vehette át.

Szegvári Gyulát a köztisztviselők országos nyugdíjas tanácsa kitüntetésre terjesztette fel. A köztisztviselők napja (július 1.) alkalmából Lamperth Mónika belügyminiszter a közigazgatásban több évtizeden át végzett kiemelkedő munkája, életútja elismerésül belügyminiszteri aranygyűrűt és oklevelet adományozott Szegvári Gyulának. A kitüntetést Szombathelyen, a Közigazgatási Hivatalban dr. Tömböly Tamás, a Vas Megyei Közigazgatási Hivatal vezetője adta át a 82 esztendőes nyugalmazott köztisztviselőnek, akit unokája kísért el az ünnepségre.

»VASS VERA

## A szerelem az esetem

AUTH CSILLA A ZENÉRŐL, LEMEZEIRŐL

Auth Csilla a szeptemberi búcsú rendezvényén énekelt a celldömölki közönségnek. Műsora után beszélgettünk az énekesnővel.

» Mikor gondoltál először arra, hogy énekelni szeretnél?

– 13–14 éves koromban mondtam az anyukámnak, hogy szeretnék énekelni tanulni. Édesanyám fül-orr-gégész, azt mondta, nem lehet, mert a lányok észrevétlenül mutálnak, és ez általában 18 éves korukig tart. Miután betöltöttem a 18. életévemet, odaálltam elé azzal, hogy szeretnék énekelni tanulni. Beleegyezett, elvitt Toldy Máriához. Nagyon szerettem oda járni, de úgy éreztem, belőlem nem lesz énekesnő, pedig sokat dicsérték. Aztán 1990-ben Gergely Róbert első lemezén vokáloztam először. Tunyogi Bernadettel és Ulmann Zsuzsával dolgoztunk együtt, nagyon tetszett a munka.

– 1990 és 1998 között több előadó lemezén is vokáloztál, közben 1992-ben elnyerted „Az év felfedezettje” eMeRton díjat, 1994-ben pedig Egerben a Táncdalfesztiválon „A legjobb

előadónak” választottak. Az első szólóalbumod 1998 márciusában jelent meg, azóta már három szólóalbummal büszkélkedhetsz. Melyik a kedvenced?

– Az első lemez ötlete B. Tóth Lászlóban merült fel. Vele választottuk ki a dalokat a feldolgozás albumra, melynek legnagyobb slágere a Szolnoki Péterrel közös duett, a Féltetek lett. A rádiók sokat játszották a dalokat, ennek is köszönhető talán, hogy aranylemez lett. Nagyon örültem ennek az albumnak, mert éven át vártam rá. Az első lemez sikere után nagy várakozás előzte meg a másodikat, ennek ellenére nem talált túl nagy népszerűsége. A média keveset játszott a dalokat. A szívemhez ez a lemez, a Minden rendben áll azonban a legközelebb. A harmadik albumom 2003 tavaszán jelent meg A szerelem az esetem címmel. Ez zömmel saját dalokat tartalmaz, de hallható rajta az Edda slágere, az Érzés is.

– Hogyan éled meg, hogy közismert előadóművész vagy?

– Nehezen viselem, zavar, ha vásárlás közben néznek. A magánéletemről sem nyilatkozom. Visszahúzódó, zárkózott egyéniség voltam az éneklés előtt is. Gyerekkoromban is zavartak a hangos dolgok.

– Mikorra várhatjuk az új lemezt?

– Nyáron nagyon sok fellépésem volt. Szeretem az ilyen rendezvényeket, mint ez a celldömölki is. Egyébként most már van egy zenekar is, akikkel fellépek, az egészen más, mint így énekelni. Most készül az új lemezem, mindennapos kapcsolatban vagyok a szövegírókkal, zeneszerzőkkel. Zömében azok írnak most is dalokat, akikkel eddig dolgoztam, de szeretnék újabb szerzőket is. Szerintem a harmadik lemez előnye az, hogy mindegyik dal másfajta volt. Talán van még igény az ilyen lemezre. Az album előre láthatólag jövő év tavaszán jelenik majd meg.



»VASS VERA

# Hat meccs nyolc pont

A CVSE NB II-es kézilabdacsapatai a bajnokság 2. 3. és 4. fordulójában azonos számú ponttal gazdagodtak. A férfiak Ácson, míg a nők Komáromban veszítettek mérkőzést. A többi összecsapás celli sikereket hozott.

## Körmendi DMTE – CVSE 28:30 (16:16)

Körmend, 100 néző, NB II-es női kézilabda-mérkőzés. Vezette: Miksó, Nagy. CVSE: Mendel – KERTÉSZ (7), SZOMORKOVITS L. (11), Pupp (5), Geiger (3), Foglszinger (2), Szilvágyi (1). Csere: Balogh – Szomorkovits A., Farkas (1). Edző: Molnár János.

**Molnár János:** Az első félidőben fej-fej mellett haladtunk. A második játékrészben feljavult a védekezésünk, Mendel hátrított három büntetőt, emberhátrányból löttünk két gólt, ezzel döntetlenné a mérkőzés.

Ifjúsági mérkőzésen 17:11-es hazai siker született.

## CVSE – Győri Széchenyi Főiskola 25:22 (15:16)

Celldömölk, Városi Sportcsarnok, 50 néző, NB II-es női kézilabda-mérkőzés. Vezette: Natkai, Szalay.

CVSE: Mendel – Kertész, SZOMORKOVITS L. (11), PUPP (7), Geiger (1), SZOMORKOVITS A. (4), Szilvágyi (2). Csere: Balogh – Bödör, Farkas. Edző: Molnár János.

**Molnár János:** Az első 20 percben gyengén játszottunk, majd áttértünk egy nyitottabb védekezésre, aminek köszönhetően a félidő végére felzárkóztunk. A második játékrészben egy remek periódust produkáltunk, fordítottunk 24:19-re, innen már nem lehetett veszíteni.

Ifjúsági mérkőzésen 21:9 arányú vereséget szenvedett a CVSE.

## CVSE – Unitranscoop Győrújbarát KSE 21:20 (12:7)

Celldömölk, Városi Sportcsarnok, 100 néző, NB II-es férfi bajnoki kézilabda-mérkőzés. Vezette: Tóth, Török.

CVSE: KOZMA (1)– Kormos, Pozsonyi (3), Vincze, Ludvig, Tóth A. (2), GUBIÁN (7). Csere: Becsei – Koronczai (1), Lendvai (3), Sali (1), Bakonyi (3), Jakab, Hajdú. Edző: Mátés István.

**Mátés István:** Az első játékrész első felében mindkét csapat a védekezésre figyelt inkább. A félidő közepétől átvettük az irányítást, és 5 gólos előnyre tettünk szert. A vendég kiállítás után sajnos a játékevezetővé vált a főszerep. Két perccel a vége előtt még egyenlő volt az állás, de Gubián góljával nyerni tudtunk.

Ifjúsági mérkőzésen döntetlent játszott a két csapat: 24:24.

## Ács – CVSE 29:24 (16:10)

Ács, 200 néző, NB II-es férfi bajnoki kézilabda-mérkőzés. Vezette: Éles, Szentesi.

CVSE: Kozma – Pozsonyi (8), Eröss, Vincze, Tóth A., Csitkovics (6), Gubián (5). Csere: Dénes, Becsei – Ludvig, Kormos, Lendvai (4), Sali (1), Bakonyi. Edző: Mátés István.

**Mátés István:** Az első félidő elejét elrontottuk, leindításokból szerzett gólokat a bajnokesélyes Ács. Sikertelenül egyszer közelebb kerülünk, de a szünetre 6 gól volt a hátrányunk. A második játékrész elejét is elrontot-

tuk, mikor felzárkózhattunk volna, akkor mindig hibáztunk. 18:16 után az Ács már tartotta több gólos előnyét.

Ifjúsági mérkőzésen 36:21 arányú hazai győzelem született.

## Komáromi AC – CVSE 33:18 (18:11)

Komárom, 100 néző, NB II-es női bajnoki kézilabda-mérkőzés. Vezette: Bócz, Kollár.

CVSE: Mendel – Kertész (2), Szomorkovits L. (4), Szomorkovits A. (1), Pupp (5), Szilvágyi (6), Farkas. Csere: Balogh – Foglszinger, Geiger. Edző: Molnár János.

**Molnár János:** Sajnos Geiger Csilla a bemelegítésen megsérült, így rá nem számíthattam a mérkőzésen. A hazaiakkal 5:5-ig tudtuk tartani a lépést, onnantól nem találtuk az ellenszert a bajnokság egyik esélyesével szemben. Három győzelem után ez az első vereségünk.

Ifjúsági mérkőzésen 28:16 arányú komáromi győzelem született.

## CVSE – Fotex II. 31:21 (14:16)

Celldömölk, Városi Sportcsarnok, 100 néző, NB II-es férfi bajnoki kézilabda-mérkőzés. Vezette: Pech, Vágvolgyi.

CVSE: Dénes – POZSONYI (9), ERÖSS (3), Vincze (1), Tóth (3), LENDVAI (6), Gubián (1). Csere: Becsei – Kormos, Jakab, BAKONYI (7), Koronczai, Sali (1), Hajdú. Edző: Mátés István.

**Mátés István:** Az első játékrészben nem volt kellően agresszív a védekezésünk, ennek köszönhetően a 16 kapott gólt. A második félidőben feljavultunk védekezésben, és a végén már csak a gólarány volt kérdéses.

Ifjúsági mérkőzés nem volt.

»VASS VERA

# Református közösségek találkozója

Tizenegy éve rendezik meg a Marcalmenti református gyülekezetek találkozóját. Az idei találkozón, Adorjánházán a hét gyülekezet között a *Szentpály-Juhász Imre* vezette celldömölki küldöttség is részt vett. Az összejövetel szimbóluma lett az együvé tartozás kifejezésének. A ma Celldömölkön élő református hívek nagy részének szülei és nagyszülei egykor ezeken a Marcalmenti településeken éltek, a falvak pedig, majd' teljes mértékben reformátusok voltak.

A találkozó résztvevőit *Szakál Péter* egyházasrádóci esperes köszöntötte. Az ünnepi istentisztelet alap gondolata a szeretet és a hálaadás volt. E két fogalom nemcsak az esperes szavaiban kapott újszerű megfogalmazást, hanem a találkozó további részében is. A hét együvé tartozó település, aggódó, szeretetteljes odafigyelése a többiekre kicsendült azokból a beszámolókból, melyeket képviselőik mondtak el magukról. A celldömölki hívek nevében *Szalóky Endre* gondnok értékelte az el-

múlt év örömet jelentő eseményeit, és szólt a megoldandó feladatokról. A találkozó emlékezetes színpoltja volt, amikor *Nemes Lászlóné* celldömölki gyülekezeti tag *Reviczky Gyula* Tartsatok bűnbánatot! című versét olvasta fel. Egyedi értelmezésű versmondása még hangsúlyosabbá tette az összejövetel szellemiségét. A találkozók sora jövőre is folytatódik. Addig is megkülönböztetett odafigyeléssel fordul a hét település gyülekezete egymás felé.

»NÉMETH IBOLYA

## Civil hírek

A Kemenesaljai Baráti Kör tanulmányi támogatását a 2004/2005-ös tanévben az ösztöndíj bizottság döntése alapján Rába Andrea, a Budapesti Gazdasági Főiskola Külkereskedelmi Főiskolai Kara gazdasági szakos első éves hallgatója és Berta Rita, az ELTE jogi karának első éves hallgatója nyerte el.

A Baráti Kör őszi közgyűlését október 30-án 10 órai kezdettel tartja a Kemenesaljai Művelődési Központban. A közgyűlést követően 11 órai kezdettel dr. Nagy Jenő aranydiplomás földmérő-térképészmérnök tart előadást Celldömölk története térképekben címmel. A programot a Rajzolt történelem című kiállítás egészíti ki.

A Kemenesaljai Baráti Kör köszönetet mond mindazoknak, akik a 2003. évi személyi jövedelemadójuk 1%-ával támogatták a baráti kör munkáját, és ezzel hozzájárultak a celldömölki középiskola fiatalok számára kiírt pályázatok sikeres megvalósításához.

## SZESZFŐZDE

Vönöck, Szili Pál u. 1. szám alatt szeptember közepétől ismét üzemel.

**Érdeklődni az alábbi személynél és telefonszámon lehet:**

**Buti Károly: 06 20/3371-864, 95/485-027**

Jó minőségű gyümölcscefreből, jó minőségű, zamatos gyümölcspálinka előállításával várjuk minden kedves régi és új megrendelőnket!

## » POSTÁNKBÓL



A két kedvenc, a fekete és a fehér pulik öt kicsinye szeptember 8-án látta meg a napvilágot. Az anya nagy szeretettel, odaadással nevelte mindet, egy mégis elmaradott lett. Ezt a kis kutyát a család is fokozottan óvta, féltette. Az egyébként mindig eleven, fürgé kutyus kapott egy ragadványnevet, ő lett a kicsi Rüzmike. A testvéreit két hónap után odaajándékoztuk ismerős családoknak, az elválás szomorú volt számunkra. A kislány Rüzmike maradt, sajnáltuk törékenysége miatt. Majd karácsonyi ajándék lett, pici piros szalaggal a nyakában egy kedves Ady utcai családnak. Tudtunk róla folyamatosan, néha találkoztunk is vele, olyankor mindig nagyon örült, akárcsak mi.

Aztán egy augusztusi napon, este fél kilenckor kaptuk a hírt, hogy Sárvárra viszik orvoshoz, mert nagyon rosszul van. Mielőtt odaértek volna, kicsivel a rendelő előtt, elpusztult. Az orvos megállapította, hogy mérgezés. Nem tudom, kinek és mivel ártott ez az ártatlan állat, aki tele volt szeretettel az emberek iránt. Amikor kellett, tette a dolgát, csaholt, ugatott, éberen őrizte kölyökként a házat. Milyen emberi jellem az, aki ilyenre vetemedik? Rüzmike visszakerült hozzánk. A kert végében, a fenyőfák mellett, a vén diófa árnyékában pihen, a két szülője őrködik felette.

»Egy állatbarát

## A családok napja volt

Gyalogolni és a családokkal együtt lenni jó, a Gáyer Gyula Általános Iskola családi nap programján résztvevők mindezt megtapasztalhatták. Az iskola hagyományteremtő szándékkal rendezte meg október 3-án, vasárnap a családi napot, amelyen az iskola tanulói, szülei, nagyszülei, hozzátartozói, a pedagógusok vettek részt.

A program délelőtt gyaloglással kezdődött, hiszen aznap volt a világ gyaloglónap, amelynek keretében a világ hatvan országához, számtalan városához hasonlóan Celldömölkön is útra keltek a gyerekek és a felnőttek. Közel ötszázan gyalogoltak ki az épülő Vulkán fürdőhöz, hiszen sokan még nem jártak kint a két városrész közötti építkezésen. Visszaérve az iskolába kezdetét vette a családi sportolás. Először felnőtt-gyermek váltókat bonyolítottak le ügyességi feladatokkal, a verseny győztese az 5. osztályos Horváth Dávid és édesapja lett. Az ebédlőben közben már főzték a gulyást, amit jóízűen el is fogyasztott a népes társaság. Délután kispályás focimérkőzéseken a férfiak, kosárlabdában a nők mérkőztek. Az évfolyamok közötti összecsapásokat a 2. évfolyamos apukák, illetve az 5. osztályos anyukák nyerték. Közben a gyerekek rajzversenyen vettek részt, a legszebb rajtot Lipi Loretta, Söptei Noémi és Vizi Vanessa készítette. Azok, akik nem akartak versenyezni, társasjátékozhattak, szappancsúsztatásban mérték össze ügyességüket, és csomózni tanultak, vagy egyszerűen csak drukoltak a szüleiknek és egymásnak. A jó hangulátú program tánczással fejeződött be.

»T.G.



## Lomtalanítás Celldömölkön

A Celli Huke Kft. értesíti a tisztelt lakosságot, hogy **2004. október 9-én** (szombaton) a celli városrészen, **2004. október 16-án** (szombaton) az alsósági és az izsákfai városrészen lomtalanítást végez.

**Kérjük, hogy reggel 8 óráig a lakásban, háztartásban keletkezett és feleslegessé vált tárgyakat, lomokat, bútorokat, műszaki berendezéseket stb. szállító járművel megközelíthető közterületre helyezték ki.**



# Vastaps járt a focistáknak

**Celldömölki VSE-Cell-Modul-Győri ETO FC 3-4 (0-2)**

Szeptember 21., Celldömölk, 1000 néző. Magyar Kupa-mérkőzés a 32 közé jutásért. Vezette: Bede (Farkas B., Tamási).

**Celldömölk:** Tarczi – VAJDA L., SUBICZ, Csákvári, Somogyi (Győrvári 46. p.) – MANGANELLI, PALKOVICS, SZABÓ, HEGYI, BEKE – Vajda G. (Bodor 46. p.).

**Edző:** Sebestyén Attila.

**Győr:** Krass – Regedei, STARK, Vincze G. (Horváth R. 46. p.), Tóth P. – Peric, POMPER, Vincze O., Binder (Varga Z. 74. p.) – PRISKIN (Vlajic 46. p.), Niczenko. **Szakmai igazgató:** Reszeli-Soós István.

**Sárga lapok:** Vincze O. a 23., Horváth R. a 74., Vlajic a 86. percben.

Remek hangulatú, gólokban gazdag kupamérkőzést láthattak a nézők. Az első gólhelyzet a 17. percben a hazai kapu előtt adódott, de Priskin pergetését Manganelli a gólvonal előtt mentette. A 20. percben válaszolt a CVSE. Hegyi lépett ki, és bevezette a 16-oson belülről a labdát, de óriási helyzetben a kifutó kapusba lőtte. A hazaiak jóvoltából remek mérkőzés alakult ki. A nézők már elkönnyítették a gól nélküli félidőt, mikor megismétlődött a barcsi rémálom. Egy ártatlanul látszó támadás végén a 42. percben Vincze Ottó 17 méterről leadott lövése a jobb alsó sarokba kötött ki. **(0-1)**. Egy perccel később Vajda L. előtt nyílt lehetőség az egyenlítésre, de kissé elhamarkodott lövése a kapu fölött hagyta el a játékeret. A 45. percben Somogyi tétovázott, Priskin rácsapott a labdára, és 17 méterről újabb gólt szerzett az ETO-nak. **(0-2)**. A 48. percben szépített a hazai együttes. Szabó Levente először Starkot, majd Krass kapust is becsapva játszotta magát tisztára, majd higgadtan a kapuba lőtt. **(1-2)**. Miközben a hazai csapat rohamozott, és közel állt az egyenlítéshez, Stark a 62. percben szöglet után a 16-osról lőtt. Lövése az egyik hazai védőn irányt változtatott, és a balra mozuló kapus mellett a jobb sarokba kötött ki. **(1-3)**. Továbbra sem adták fel a hazai játékosok. Beke a 65. percben balról cselezte be magát középre, és 14 méterről a jobb

sarokba lőtt. **(2-3)**. Egy perccel később jobbról Vlajic lőtt középre szabadrúgást, melyet Stark az ötösről fejelet a bal sarokba. A fejesre egy kissé későn mozdult ki a hazai kapus, s ez elég volt a válogatott csatárnak, hogy megszerezze csapata negyedik találatát. **(2-4)**. A celli csapat továbbra is rohamozott, s bizony az ETO védelmét nem egyszer játszották át, s ha egy kicsit is jobban figyelnek a befejezésekre, akkor megtörtént volna a nagy meglepetés. A 71. percben Manganelli került helyzetbe, lövésébe Krass vetődött bele. Róla a labda Vajda L. elé pattant, aki egyből a fekvő kapus fölött kapura lőtt, de Horváth a gólbát tartó labdát a gólvonalról kifejelte. Két perccel később Szabó cselezte újból Krass kapuson keresztül magát, lövésre lendült lábát azonban a kapus a földön fekvé akasztotta. Bede játékvezető határozottan mutatott a 11-es pontra. A büntetőt Hegyi értékesítette. **(3-4)**. A mérkőzés hajrájában is Sebestyén Attila edző csapata volt fölényben, az ETO ekkor csak keménységeivel tűnt ki. Nem lett volna meglepetés, ha hosszabbításra került volna sor. Bede játékvezető hármasszava után a hazai közönség – hosszú idő után és annak ellenére, hogy kedvenceik búcsúztak a további kupamérkőzésektől – újra vastappsal köszönte meg a celli csapat ragyogó játékát.

»TIM



HEGYI REGEDEIVEL CSATÁZOTT

## Szponzori szerződés

Névadó szponzori szerződést kötött az Apáczai Kiadóval az Eötvös Loránd Általános Iskola. A szerződéskötéssel azt a célt szeretnék elérni, hogy a tavalyi diákolimpiai országos ezüstérmes csapat szereplésének feltételeit előteremthesse az iskola. A kiadó vállalta, hogy szerelést vásárol a labdarúgócsapatnak, vállalja a csapat utaztatását a mérkőzésekre, segítséget nyújt a közösségi programok szervezésében, és egyéb módon is támogatja a harmadik korosztályos együttest.

## Labdarúgás

**Körzeti labdarúgó-bajnokság Sávári-csoport**

**1. forduló:** Szigény – Alsóság 3:1 (1:1), Boba – Izsákfa 2:0 (0:0).

**2. forduló:** Alsóság – Boba 5:1 (1:0), Izsákfa – Simaság 2:1 (0:1).

**3. forduló:** Simaság – Alsóság 4:2 (1:1), Káld – Izsákfa 3:3 (1:2).

**4. forduló:** Alsóság – Káld 1:6 (0:4), Izsákfa – Egyházashetye 2:0 (1:0).

Négy forduló után Izsákfa 7 ponttal a 2., Alsóság 3 ponttal a 9. helyen van a tabellán.

## Asztalitenisz

**NB II. – 3. forduló**

**Fejérvíz-Fetészter SK – CVSE-Mávécse II. 8:10**

Győzött: Ölbei P. (4), Csonka Z. (3), Teket A. (3).

A két páros elvesztése után jól hajrázott a celldömölki együttes, így begyűjtötték a két pontot.

**NB III. – 3. forduló**

**Ajkai Bányász SK I. – CVSE-Mávécse III. 9:9**

Győzött: Máthé Gy. (3), Fehér L. (2), Tamás L. (2), Balázs Gy. (1) és a Tamás-Fehér páros.

Ugyan 7:3-ra vezetett a celldömölki csapat, a végén meg kellett elégedniük a döntetlennel.

# „Kötelező” győzelmek teljesítve

## Celldömölki VSE-Cell-Modul-Budafok LC 4:0 (3:0)

Szeptember 25. Celldömölk, 500 néző. Vezette: Mészáros I. (Egedy, Raff).

**Celldömölk:** Tarczi – VAJDA L., SUBICZ, GYÓRVÁRI, Bodor – Hegyi, SZABÓ L. (Sali), Palkovics (Pungor N.), Beke – MANGANELLI, Németh J. (Pungor I.).

**Edző:** Sebestyén Attila.

**Budafok:** Cigány – Balogh, Takó, Bihari (Cornides), Sirmán – Morvai (Pálosi), Lumuutu, Gáspár, Szabó Z. – Dunai (Deli), Magosi. **Edző:** Horváth Pál.

**Kiállítás:** Magosi a 64. percben ütésért. Remekül kezdett a CVSE, a hétközi Magyar Kupa mérkőzés fáradalmi az első percekben nem látszott a csapat játékán. A 3. percben Hegyi mellett röviden került haza Cigány kapusnak a labda. Manganelli lecsapott rá, lövésébe már csak beleérni tudtak a budafoki védők. **(1:0)**. A 7. percben növelte előnyét Sebestyén Attila együttese. Németh végzett el szabadrúgást, remek beadására a védők között Szabó emelkedett a legmagasabbra, fejese utat talált a hálóba. **(2:0)**. A két gyors találat után visszavett a tempóból a hazai gárda, és átengedték a terepet a Budafoknak. A vendégek nem éltek a lehetőséggel, viszont röviddel az első játékrész vége előtt újabb celli találatnak tapsolhatott a közönség. A 43. percben Németh ugrott ki a budafoki védők közül. A 16-on belül szabálytalanul állították meg. A jogosan megítélt büntetést Hegyi higgadtan lőtte Cigány hálójába. **(3:0)**. A háromgólos előny birtokában nyugodtan játszhatott a második játékrészben Sebestyén Attila együttese. Horváth Pál csapata nem tudott megújulni, a kiállítás pedig tovább

rontott a helyzetükön. A tíz emberrel játszó Budafok ellen még egy gólt rúgott a CVSE. A 73. percben a lesre játszó vendégvédők rosszul léptek ki. Három celli közül Szabó elé került a labda, aki 18 méterről nem hibázott, megszerezte önmaga második, a celli csapat negyedik találatát. **(4:0)**.

## Pénzügyőr SE-Celldömölki VSE-Cell-Modul 0-1 (0-0)

Október 2. Pasařét, 100 néző. Vezette: Ferencz (Kovács Zs., Szeles).

**Pénzügyőr:** Hachbold – Szikes, SÓLYOM, Vainer, DIÓSZEGI – Csákvári (Salamon), Pavkó, Zsolnai, Patkó (Makula) – Bíró, Garics. **Edző:** Eipel Ferenc.

**Celldömölk:** Tarczi – Vajda L., Subicz, Gyórvári, Bodor – Manganelli, Szabó (Pungor N.), Palkovics, Beke (Pungor I.) – Németh, Hegyi. **Edző:** Sebestyén Attila.

### A 7. forduló mérkőzéseinek további

**eredményei:** Felcsút-Soroksár 1-2, Paks-Integrál-DAC 1-0, Gyirmót-Veszprém 1-0, Mezőfalva-Pénzügyőr 5-0, Szentlőrinc-Komló 0-4, Budakalász-Balatonlelle 3-0, Kaposvölgye-Barcs 0-3.

### A 8. forduló mérkőzéseinek további

**eredményei:** Soroksár-Szentlőrinc 4-1, Budakalász-Gyirmót 1-3, Balatonlelle-Paks 1-0, Integrál-DAC-Felcsút 1-2, Komló-Mezőfalva 1-0, Budafok-Kaposvölgye 1-0, Barcs-Veszprém 1-0.

### A 9. forduló mérkőzései:

október 9. Celldömölk-Komló 15.00 órakor, Mezőfalva-Soroksár, Felcsút-Balatonlelle, Paks-Budakalász, Veszprém-Budafok, Gyirmót-Barcs, október 10. Szentlőrinc-Integrál-DAC, Kaposvölgye-Pénzügyőr.

### A 10. forduló mérkőzései:

október 16. Soroksár-Celldömölk 14,30 órakor, Paks-Gyirmót, Pénzügyőr-Veszprém, október 17. Budakalász-Felcsút, Balatonlelle-Szentlőrinc, Integrál-DAC-Mezőfalva, Komló-Kaposvölgye, Budafok-Barcs.

Nem remekelt a CVSE a sereghajtó otthonában, de az idei leggyengébb játékkal is győzelemmel tért haza. A sok fiatal erőből álló Pénzügyőr gól nélkül úszta meg az első félidőt, ebben azonban közrejátszott a celli csapat igen gyenge teljesítménye. A második játékrész kezdetekor, a 46. percben egy szép támadás végén Manganelli szerezte a győztes gólt. Palkovics labdáját Hegyi átlépte, Manganelli a kapusra vezetett, és azt kicselezte közvetlen közelről a gólvonalon túlról a labdát. **(0-1)**. A gól után a jelenlévő celli szurkolók a mérkőzés fordulatát várták, de csalódnuk kellett, mert a játék úgy folytatódott, mint az első félidőben. A hazaiak lelkesen, a vendégek pedig sok hibával játszottak. Ennek ellenére a 87. percben a CVSE tovább növelhette volna előnyét, de Pungor I. pazar labdájával Németh óriási helyzetben célt tévesztett. A futballors viszonyt ilyen, most gyenge teljesítménnyel nyert a csapat, míg előtte remekelve vesztett.

»VASS VERA – TIM

»» Kemesesalja



**CELLDÖMÖLK VÁROS**  
**ÖNKORMÁNYZATÁNAK LAPJA**  
 MEGJELENIK KÉTHETENTE

FELELŐS KIADÓ:  
**Fehér László** polgármester

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
**Tulok Gabriella**

A SZERKESZTŐSÉG:  
**Balhási Istvánné, Káldos Gyula, Molnár Gábor,**  
**Németh Ibolya, Pálné Horváth Mária,**  
**Rozmán László, Szabó László, Szigethy Teodóra,**  
**Tarrósy Imre, Vass Veronika,**  
**Völgyi László** (nívódíjas),  
**Horváth Lajos** (örökös tag)

HIRDETÉSSZERVEZŐ:  
**Nagy Antal (20/921-6324)**

SZERKESZTŐSÉG:  
 9500 Celldömölk, Szentháromság tér 1.  
 Telefon: 95/525-810  
 E-mail: [ujkemesesalja@freemail.hu](mailto:ujkemesesalja@freemail.hu)

LAPTERV:  
**Horváth Attila**

NYOMDA:  
 Sába Druck Sárvár

ISSN 0865-1175

## AZ NB II HUMMEL-CSOPORT ÁLLÁSA

1. Felcsút	8	6	1	1	17	-	7	19
2. Soroksár	8	5	3	-	19	-	8	18
3. Balatonlelle	8	5	1	2	17	-	13	16
4. Budakalász	8	4	3	1	18	-	8	15
5. Celldömölk	8	5	-	3	16	-	9	15
6. Paks	8	4	2	2	12	-	5	14
7. Mezőfalva	8	3	2	3	16	-	12	11
8. Gyirmót	8	3	2	3	14	-	14	11
9. Barcs	8	3	2	3	9	-	9	11
10. Komló	8	2	3	3	10	-	9	9
11. Integrál-DAC	8	3	-	5	13	-	17	9
12. Veszprém	8	2	2	4	8	-	13	8
13. Budafok	8	2	2	4	7	-	14	8
14. Kaposvölgye	8	2	2	4	7	-	15	8
15. Szentlőrinc	8	2	1	6	10	-	13	7
16. Pénzügyőr	8	-	-	8	4	-	31	-

# Erdők, mezők, vizek lakói

## »Gímszarvas

A szarvasfélék családjának legismertebb faja, más néven a közönséges vagy nemes szarvas, mely hazánk legjelentősebb nagyvadja, az erdők „koronás királya”, a pompás agancsával tiszteletet ébresztő gímszarvas. Természetes élőhelye az erdő. Az aljnövényzetben dús tölgyeseket, liget- és szálerdőket, akácosokat kedveli, melyeket a táplálkozásában oly fontos szerepet játszó mezőgazdasági területek szabdalnak, ideálissá téve a vad számára az élőhelyet, ahol a nyugalom és a táplálék együtt megtalálható. A szarvas növényevő, fő tápláléka a fű, seprűzanót, levelek, ágak, termések és télen a fakéreg is. A párzási idő kivételével a bikák és tehenek külön csoportokban élnek. Nappal jó takarást biztosító helyen kérődznek, ahonnan csak este mozdulnak ki legelésre. Ilyenkor nem kímélik a vetéseket sem. Hallása, szaglása és látása rendkívül éles. Szőre nyáron világos gesztenyebarna, télen hosszabb, durvább, vízutasító szőrzetet növeszt, ezáltal színe szürkésbarnára változik. Nyúlánk testének hossza a bika esetében 170-250 centiméter, míg a tehenénel 150-200 centiméter. Magasság a bikánál 115-150 centiméter, a tehenénel 105-130 centiméter. Súlya a bikának 180-350 kilogramm, a tehenének 75-110 kilogramm. Teljesen kifejlett állapotában a

bikaagancs hossza 90-120 centiméter. A nőstények 2-4 éves, míg a hímek 5-6 éves korban válnak ivaréretté. Várható természetes élettartamuk: a bikának 10 év, a tehenének 12 év.

Szeptemberben jön el a szaporodási időszak, azaz a szarvasbögés ideje. Az optimális bögési idő szeptember 10-30-a között tart. Ebben a három hétben szarvasbögéstől hangos az erdők alja, harcra készeteg kiáltásokat hallatnak a bikák, és olykor meg is küzdenek egymással a tehénnek birtoklásáért. Egy sikeres bika 5-20 szarvasstehenet gyűjt maga köré, és minden párzásra kész tehenénel párzik. A vemhesség 235-250 napig tart, és a borjú májusban vagy júniusban jön a napvilágra. Az ellés gyors, 10 perc alatt megy végbe, majd 20 perc elmúltával a borjú talpra áll. Nagyon ritka az ikerelés. A bor-

jú rejtkehelyen nevelkedik, eleinte az anyja csak szoptatáskor látogatja. A szoptatás időtartama 3-4 hónap, ennyi ideig van teje az anyának. A legközelebbi ellésig a borjú az anyával él, ezt követően, ha tehen, akkor anyja csordájához, ha bika, akkor a bikacsapathoz csatlakozik. Trófeája az agancs, melyet a bika hord, és évente februárban vagy márciusban vált. Agancsa miatt vadászata kedvelt, ám vitatott sport. A túlzott elszaporodás miatt, mivel a természetben ellensége ma már nincs, évente észszerű vadállomány-korlátozást a vadászok kilövésével végzik el. A golyóérett bikára szeptember elejétől október végéig tart a vadászati szezon. Selejt bikára, tehenre és ünőre szeptember elejétől január végéig, míg borjúra február végéig lehet vadászni. Az ajánlott selejtezési idő a december és január. Vadászat szempontjából a legjobb minőség és legjelentősebb nagyvad a Dél-Dunántúlon található. A hazai populáció fele, mintegy 30 ezer gímszarvas él Somogy, Baranya és Zala megyékben. Itt évente 150-180 aranyérmes bikát ejtenek el. Magyarország világelső gim bika trófeáit is ezen a területen ejtették. A legmagasabb pontszámú agancsot viselő gímszarvast 2001-ben Somogytárnócan ejtették el, melynek súlya 16,81 kg, pontszáma pedig 262,83 volt.

»T.I.



## Árverés

Lakótelkek árverése Celldömölkön

**A Radnóti utcában** 7 darab ingatlan, 759 m<sup>2</sup>-től 1304 m<sup>2</sup>-ig, 2000 Ft/m<sup>2</sup>+25% áfa kikiáltási áron.

**A Táncsics utcában** 8 darab ingatlan, 700 m<sup>2</sup>-től 1001 m<sup>2</sup>-ig, 1200 Ft/m<sup>2</sup>+25% áfa kikiáltási áron.

**A Hegyi utcában** 1 darab ingatlan, 814 m<sup>2</sup>, 1500 Ft/m<sup>2</sup>+25% áfa kikiáltási áron.

**Beépítési mód:** földszint+tetőtér, oldalhatáros beépítés.

**Beépítési határidő:** 4 év; az elidegenítési és terhelési tilalom a beépítési kötelezettség teljesítéséig; visszavásárlási jog a beépítési kötelezettség nem teljesítése esetén a megkötött adásvételi szerződésben leírt vételárért. 200.000 Ft letéti díj lefizetése szükséges a licitálást megelőzően.

**Az árverés időpontja:** 2004. október 26-a, 9 óra.

**Helye:** Celldömölk Város Polgármesteri Hivatal emeleti tanszkozója.

A licit elnyerését követően 15 napon belül szerződést kell kötni.

Bővebb információ a polgármesteri hivatal műszaki osztályán kapható, telefon 95/525-810.

## » APRÓHIRDETÉS

Bontásra szánt, megunt, személy- és teherautókat vagy bármilyen más vas vagy lemez anyagokat keresek, amelyeket szívesen nekem adnának. Nagycsalódos szülő. Házhoz megyek érte. Érd.: 06 30/308-6227.

Celldömölkön a kontyos-házban 1+2 félszobás lakás eladó. Irányár: 6,8 millió Ft. Érd.: 06 20/ 341-8711.

Celldömölkön, a gimnázium mögötti garázssoron garázs eladó. Érd.: 06 30/496-1740.

Celldömölk zöldövezetében 85m<sup>2</sup>-es alapterületű, + 5.000 m<sup>2</sup> területtel tetőtér beépítésű épület ipari tevékenységre és lakóházként is hasznosítható, a szociálpolitikai kedvezményekkel. Érd.: 06 30/496-1740.

A Ság hegy celldömölki oldalán kordonos szőlő pincével sürgősen, áron alul eladó. Érd.: 06 70/ 319-1661.

Celldömölkön a városközpontban másfél szobás, erkélyes lakás eladó. Érd.: 06 20/256-7415.



## Díjnyertes modell, díjnyertes áron



FordFocus már **2.699.000,-** forinttól vagy akár **650.000,-** forint kedvezménnyel **most ajándék téligumival!**

A **benzines FordFocus** modellekhez most **350.000,-** forint értékben választható extra felszereltség, a **dízel** modellekhez ezen kívül most **300.000,-** forintnyi árkedvezmény jár.

FordFocus

Minőség. Megbízhatóság.



### FORD STRAUSS AUTÓSZALON

Szombathely, Zanati u. 58. • Tel.: 512-860 • Fax: 94/512-870 • www.strauss.hu

Vegyes átlagfogyasztás: 5,7-10,5 l/100 km, CO<sub>2</sub>-kibocsátás: 152-250 g/km.



## Cell-Vas Kft.

### VAS-MŰSZAKI BOLT

9500 Celldömölk, Dr. Géfin tér 5. (Kultúrház mögött)  
Tel.: 06-95/420-015 • Cell-vas-kft.internettudakozo.hu



### HITEL ÜGYINTÉZÉS HELYBEN!

#### Olasz erősített szőlőkádak

110 l: **2.890 Ft**  
225 l: **4.490 Ft**  
350 l: **5.990 Ft**  
500 l: **7.690 Ft**

NÁLUNK  
A LEGOLCSÓBB!



#### Demizsonok

5 l: **690 Ft**  
10 l: **1.290 Ft**  
15 l: **1.790 Ft**  
20 l: **2.190 Ft**  
25 l: **2.490 Ft**  
54 l: **3.990 Ft**

#### Husqvarna motorfűrész akció Szeptember 13.-tól!

H-136 (36,3 cm<sup>3</sup>, 2,2 LE) **63.405 Ft**  
H-340 (40,8 cm<sup>3</sup>, 2,2 LE) **92.000 Ft**  
H-345 (45 cm<sup>3</sup>, 2,7 LE) **102.151 Ft**  
H-350 (49,4 cm<sup>3</sup>, 3,1 LE) **116.667 Ft**  
J-2137 (42 cm<sup>3</sup>, 1,9 LE) **55.991 Ft**



**Einhell elektromos lácfűrész:** 1600 W **16.500 Ft**  
1800 W **19.500 Ft**

#### Készüljön a télre!

Kályhák **25.500 Ft - 63.900 Ft**

Kandallók: Salgó 5 kW **53.900 Ft** • Pluto 5 kW **39.990 Ft** • Bergen 6 kW **51.000 Ft** • Lauf 7 kW **65.900 Ft** • Montana II 8 kW **86.900 Ft**

- EINHELL BARKÁCSGÉPEK NAGY VÁLASZTÉKBAN!
- NŐI-FÉRFI MTB KERÉKPÁROK TELJES FELSZERELÉSSEL **19.900 Ft-tól**

Várjuk kedves Vásárlóinkat! Nyitva: H-P: 8-17; Szo: 8-12



### IDEGENFORGALMI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG CELLDÖMÖLKI IRODÁJA

9500 CELLDÖMÖLK, SZÉCHENYI U. 2.  
Telefon/fax: 95/424-616

CIKLÁMÉN TOURIST Rt. GM BEJEGYZÉSI SZÁM: R-00282/1992/2002

### Utószezoni vakáció!

Málta	8 nap/7 éj	már	82.990-tól
Tunézia	11 nap/10 éj	már	58.900-tól
	8 nap /7 éj	már	54.900-tól

Olaszország	Residence Margherita 4-5 fős apartmanok	79.900-tól
Salzburg- München	10.07-09-ig celldömölki felszállással	36.900 Ft
Arany Prága	10.20-22-ig celldömölki felszállással	33.900 Ft
Buszos spanyol	nyaralás már	59.900-tól
Görög buszos	nyaralás	36990-tól

Egyéni és csoportos nyaralások szervezése, külföldi és belföldi szálláshelyek. Repülőjegy-értékesítés.



Irodánkban megkezdőd(ik/ött) a valutaváltás. Irodánk szívesen várja vendégeit a legújabb szilveszteri, karácsonyi ajánlatokkal, és sítúrákkal.

Folyamatos Last Minute ajánlatok a Ciklámén Touristnál!



# SHOP.PIPICS.HU

Belépés az online vásárláshoz  
 1800-900000  
 Csellömök, Dr. Géfin Lajos tér 2. Tel: +36 95/521 125 Fax: +36 95/521 126

**Belépés**  
 az online vásárláshoz  
 szükséges adatok  
 adminisztráció

**Regisztráció**  
 Általános információk,  
 tudnivalók

**Tudnivalók**  
 a részletválasztás  
 feltételei (személyes  
 ügyintézés)

**Árúhitel**  
 árlista leállításához  
 feltételek - termékso-  
 portonként és egybe is

**Árlista**  
 igen ilyen is van,  
 feltételek a  
 menüben

**Házhozzáállítás**  
 vásárlási szabályzat,  
 garancia

**Üzletszabályzat**  
 elérhetőségeink,  
 speciális igényei,  
 észrevételeit jelezheti

**Kontakt**  
 az aktuális informatikai  
 érdekességekhez  
 juthatunk

**Nyitók**  
 termék  
 megnevezése

**Nyitók**  
 termék rövid leírás,  
 technikai információ

Termék	Gar.	Nettó ár	termék nettó ill. bruttó eladási ára	Rendelés	Termékkatalógus
Alaplap					Alaplap
Asztali DVD					Asztali DVD
ATA vezérlő					ATA vezérlő
Billentyűzet					Billentyűzet
CD lemez					CD lemez
CD-ROM					CD-ROM
CD-RW					CD-RW
Digitalis					Digitalis
Képezőgép					Képezőgép
+/- RW					+/- RW
lemez					lemez
+CDRW					+CDRW
DVD-ROM					DVD-ROM
DVD-RW					DVD-RW
Egér					Egér
Elemek,					Elemek,
akkumulátorok					akkumulátorok
FDD lemez					FDD lemez
Flash Drive					Flash Drive
Floppy meghajtó					Floppy meghajtó
GSM termék					GSM termék
Halózábillesztő					Halózábillesztő
Hangkártya					Hangkártya
Hangszóró					Hangszóró
Ház					Ház
Hűtőventilátor					Hűtőventilátor
I/O eszköz					I/O eszköz
Internet					Internet
Joystick					Joystick
kábel					kábel
kártyaolvasó					kártyaolvasó
kelel					kelel
Memória					Memória
Midi billentyűzet					Midi billentyűzet
Modem					Modem
Monitor					Monitor
Monitor szűrő					Monitor szűrő
MP3 lejátszó					MP3 lejátszó
Multimédia					Multimédia
Nocebook					Nocebook
Nyomtató					Nyomtató

termékcsoportokra  
 kattintva csak a kijelölt  
 árutípusok listázódnak  
 ki a középsof termé-  
 kablakban

rendelt mennyiség  
 beírása

termékre vonatkozó  
 garancia ideje

termék leírása  
 főbbel

termék  
 megnevezése

termék rövid leírás,  
 technikai információ